

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1645/80

of 26 June 1980

on the sale at prices fixed at a standard rate in advance of certain frozen beef  
from intervention stocks for processing in the Community

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
805/68 of 27 June 1968 on the common organization  
of the market in beef and veal <sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 2916/79 <sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 7 (3) thereof,

Whereas the application of intervention measures in  
respect of beef has created large stocks in certain  
Member States ;

Whereas, in the present market situation, there are  
certain outlets for such meat for processing in the  
Community ;

Whereas such sales should be made subject to the  
rules laid down by Commission Regulation (EEC) No  
2173/79 <sup>(3)</sup>, should also be governed by the rules laid  
down by Commission Regulation (EEC) No  
1687/76 <sup>(4)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No  
1302/80 <sup>(5)</sup>, and by those laid down by Commission  
Regulation (EEC) No 2182/77 <sup>(6)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1026/78 <sup>(7)</sup>, subject to certain  
special exceptions on account of the particular use to  
which the products in question are to be put ;

Whereas Council Regulation (EEC) No 1055/77 <sup>(8)</sup>  
provides that, in the case of products stored by an  
intervention agency outside the territory of the  
Member State within whose jurisdiction it falls, a  
different selling price from that for products stored on  
that territory may be fixed ; whereas Commission  
Regulation (EEC) No 1805/77 <sup>(9)</sup> fixed the method for  
calculating the selling prices for such products ;  
whereas, to avoid all confusion, it should be expressly  
stated that the prices fixed by this Regulation are  
subject to adjustment in the case of those products ;

Whereas it seems appropriate to derogate from the  
first sentence of the second subparagraph of Article 2  
(2) of Regulation (EEC) No 2173/79 taking into  
account the administrative difficulties which the appli-  
cation of this rule raises in certain Member States ;

Whereas the Management Committee for Beef and  
Veal has not delivered an opinion within the time  
limit set by its chairman,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

1. During the period 30 June to 29 August 1980,  
the following approximate quantities of beef products  
shall be put up for sale for processing within the  
Community :

- 2 600 tonnes of bone-in forequarters held by the  
German intervention agency and bought in before  
1 March 1980,
- 150 tonnes of bone-in forequarters held by the  
French intervention agency and bought-in before  
1 March 1980,
- 2 670 tonnes of bone-in forequarters held by the  
Italian intervention agency and bought-in before 1  
March 1980,
- 1 950 tonnes of bone-in forequarters held by the  
United Kingdom intervention agency and  
bought-in before 1 March 1980,
- 900 tonnes of boned beef held by the German  
intervention agency and bought-in before 1  
October 1979,
- 1 225 tonnes of boned beef held by the Irish inter-  
vention agency and bought-in before 1 March  
1980,
- 510 tonnes of boned beef held by the United  
Kingdom intervention agency and bought-in  
before 1 March 1979.

2. The intervention agencies referred to in para-  
graph 1 shall sell first the meat which has been stored  
the longest.

3. The prices, quality and quantities of this meat  
are set out in Annex I hereto.

<sup>(1)</sup> OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 24.

<sup>(2)</sup> OJ No L 329, 24. 12. 1979, p. 15.

<sup>(3)</sup> OJ No L 251, 5. 10. 1979, p. 12.

<sup>(4)</sup> OJ No L 190, 14. 7. 1976, p. 1.

<sup>(5)</sup> OJ No L 133, 30. 5. 1980, p. 19.

<sup>(6)</sup> OJ No L 251, 1. 10. 1977, p. 60.

<sup>(7)</sup> OJ No L 132, 20. 5. 1978, p. 52.

<sup>(8)</sup> OJ No L 128, 24. 5. 1977, p. 1.

<sup>(9)</sup> OJ No L 198, 5. 8. 1977, p. 19.

4. The sales shall be conducted in accordance with Regulation (EEC) No 2173/79 together with Regulations (EEC) No 1687/76, (EEC) No 2182/77 and this Regulation.

5. By way of derogation from the first sentence of the second subparagraph of Article 2 (2) of Regulation (EEC) No 2173/79, the purchase applications shall not name the coldstore or stores where the products applied for are stored.

6. Information concerning the quantities available and the places where the products are stored may be obtained by prospective purchasers from the addresses listed in Annex II hereto.

#### *Article 2*

1. By way of derogation from Article 3 (1) and (2) of Regulation (EEC) No 2182/77, applications to purchase :

(a) are only valid if presented by a natural or legal person who for at least 12 months has been engaged in the processing of products containing beef and who is entered in a public register of a Member State ;

(b) must be accompanied by :

— a written undertaking of the applicant to manufacture the meat purchased within the period referred to in Article 5 (1) of Regulation (EEC) No 2182/77,

— a precise indication of the establishment or establishments where the meat which has been purchased will be processed.

2. The applicant referred to in paragraph 1 may instruct an agent to take delivery, on their behalf, of the products which they purchase. In this case the agent shall submit the applications to purchase of the purchasers whom he represents.

3. The purchasers and agents referred to in the foregoing paragraphs shall maintain and keep up to date an accounting system which permits the destination and use of the products to be ascertained with a view, particularly, to checking to ensure that the quantities of products purchased and manufactured tally.

#### *Article 3*

The security as provided for in Article 4 (1) of Regulation (EEC) No 2182/77 shall be :

— 40.00 ECU per 100 kilograms for bone-in fore-quarters,  
— 50.00 ECU per 100 kilograms for boned meat.

#### *Article 4*

This Regulation shall enter into force on 30 June 1980.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 26 June 1980.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

## ANNEXE I — ANHANG I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANNEX I — BILAG I

État membre Mitgliedstaat Stato membro Lid-Staat Member State Medlemsstat	Produits Erzeugnisse Prodotti Produkten Products Produkter	Quantités (tonnes) Mengen (Tonnen) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantities (tonnes) Mængde (tons)	Prix de vente (Écus/100 kg) <sup>(1)</sup> Verkaufspreise (ECU/100 kg) <sup>(1)</sup> Prezzi di vendita (ECU/100 kg) <sup>(1)</sup> Verkoopprijzen (Ecu/100 kg) <sup>(1)</sup> Selling prices (ECU/100 kg) <sup>(1)</sup> Salgspris (ECU/100 kg) <sup>(1)</sup>
--	---	---	--

## a) Viande avec os — Fleisch mit Knochen — Carni con osso — Vlees met been — Unboned beef — Ikke-udbenet kød

Bundesrepublik Deutschland	<i>Vorderviertel auf 8 Rippen geschnitten, stammend von:</i> Bullen A	2 600	154,00
France	<i>Quartiers avant, découpe à 5 côtes, caparaçons faisant partie du quartier avant, provenant des:</i> Bœufs U, R et O	150	134,50
Italia	<i>Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:</i> Vitelloni 1 e 2	2 670	116,38
United Kingdom	<i>Forequarters, straight cut at 10th rib from:</i> Steers M, H, L/M, L/H, T and Heifers M/H, T	1 950	118,10

b) Viande désossée<sup>(2)</sup> — Fleisch ohne Knochen<sup>(2)</sup> — Carni senza osso<sup>(2)</sup> — Vlees zonder been<sup>(2)</sup> — Boned beef<sup>(2)</sup> — Udbenet kød<sup>(2)</sup>

Bundesrepublik Deutschland	<i>stammend von:</i> Bullen A Bug mit Hesse Kamm mit Fehlrippe	400 500	240,00 240,00
Ireland	<i>From Steers 1 and 2:</i> Forequarters Plates and flanks Briskets Shins and shanks Insides Outsides Knuckles Rumps Cube rolls	700 252 24 80 64 48 36 16 5	219,00 160,00 187,00 200,00 301,00 296,00 291,00 299,50 351,50
United Kingdom	<i>From Steers and Heifers:</i> Foreribs Thin flanks Flanks (plate) Briskets Topsides Silversides Thick flanks Rumps	34 6 5 2 13 265 100 83	200,00 130,00 130,00 130,00 260,00 230,00 230,00 260,00

(1) Au cas où les produits sont stockés en dehors de l'État membre dont relève l'organisme d'intervention détenteur, ces prix sont ajustés conformément aux dispositions du règlement (CEE) n° 1805/77.

(1) Falls die Lagerung der Erzeugnisse außerhalb des für die betreffende Interventionsstelle zuständigen Mitgliedstaats erfolgt, werden diese Preise gemäß den Vorschriften der Verordnung (EWG) Nr. 1805/77 angepaßt.

(1) Qualora i prodotti siano immagazzinati fuori dello Stato membro da cui dipende l'organismo detentore, detti prezzi vengono ritoccati in conformità del disposto del regolamento (CEE) n. 1805/77.

(1) In geval dat de produkten zijn opgeslagen buiten de Lid-Staat waaronder het interventiebureau dat deze produkten onder zich heeft ressorteert, worden deze prijzen aangepast overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1805/77.

(1) In the case of products stored outside the Member State where the intervention agency responsible for them is situated, these prices shall be adjusted in accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 1805/77.

(1) I tilfælde, hvor varer er oplagrede uden for den medlemsstat hvor interventionsorganer er hjemmehørende, tilpasses disse priser i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning (EØF) nr. 1805/77.

(2) Ces prix s'entendent poids net conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 2173/79.

(2) Diese Preise gelten netto gemäß den Vorschriften von Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (ESG) Nr. 2173/79.

(2) Il prezzo si intende netto in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1, del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(2) Deze prijzen gelden netto, overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(2) These prices shall apply to net weight in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(2) Disse priser gælder netto i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

*ANNEXE II — ANHANG II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANNEX II — BILAG II*

**Adresses des organismes d'intervention — Anschriften der Interventionsstellen —  
Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus —  
Addresses of the intervention agencies — Interventionsorganernes adresser**

- BUNDESREPUBLIK  
DEUTSCHLAND :** Bundesanstalt für landwirtschaftliche Marktordnung (BALM)  
Geschäftsbereich 3 (Fleisch und Fleischerzeugnisse)  
Postfach 180 107 — Adickesallee 40  
D-6000 Frankfurt am Main 18  
Tel. (06 11) 1 56 40 (7 72 - 7 04), Telex : 0 411 156
- FRANCE :** ONIBEV  
Tour Montparnasse  
33, avenue du Maine  
75755 Paris Cedex 15  
tél : 538 84 00, télex 260 643
- IRELAND :** Department of Agriculture  
Agriculture House  
Kildare Street  
Dublin 2  
Tel. (01) 78 90 11, ext. 22 78  
Telex 4280 and 5118
- ITALIA :** Azienda di Stato per gli interventi nel mercato agricolo (AIMA)  
Roma, via Palestro 81  
Tel. 49 57 283 — 49 59 261  
Telex 64 003
- UNITED KINGDOM :** Intervention Board for Agricultural Produce  
Fountain House  
2 West Mall  
Reading RC1 7QW, Berks.  
Tel. 0734 583 626  
Telex 848 302
-